

# MURCIA DEPORTIVA

Núm. 423

Lunes 25 de ABRIL de 1932

25 Cts.

Del partido jugado ayer en Cieza



*Un despeje de Enrique, el portero murciano, en el partido que jugaron ayer el Club Deportivo Cieza y el Murcia F. C., campeones regionales «amateur» y profesional respectivamente, que finalizó con la victoria de los ciezanos por la mínima diferencia. (Foto Arenas)*

# Reservado para automóviles Hispano Suiza y Citroën

Agencia exclusiva para la Provincia

## JOSE DE LA PLAZA

López Puigcerver, 10 y 18

MURCIA

Teléfono, 2504

EL NUEVO CAMIÓN



EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Es un triunfo definitivo

PUEDE VD. VERLO Y PEDIR

Demostraciones gratis

EN LA

AGENCIA OFICIAL EN MURCIA

**José Viudes Guirao**

CAPUCHINAS, 8

¡DESENGAÑESE VD!

Para vestir automóviles

## ROMERO

Giménez Baeza, 26 - Teléfono, 1207

MURCIA

ALMACÉN DE MADERAS  
y SERRERÍA MECÁNICA

**ANTONIO PÉREZ LUCAS**

SANTA TERESA, 18

TELÉFONO, NUM.70

MURCIA

**La Papelera Murciana**

LIBRERÍA, IMPRENTA Y PAPELERIA

OBJETOS DE ESCRITORIO Y DIBUJO

Platería, 71.-MURCIA

**REDACCIÓN:**

Platería, 72 - Teléfono. 1940

**DIRECTOR**

Fernando Sereel Spottorno

**REDACTOR-JEFE**

Nicolás Ortega Lorca

**ADMINISTRADOR**

Antonio Pérez Moreno

**MURCIA  
DEPORTIVA**

ORGANO DE LOS SEMANARIOS DEPORTIVOS DE ESPAÑA

**ADMÓN.:**

Sal. Teresa, 18 - Teléf. 2627

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

Un mes. . . . 1 pts.

Un año. . . . 10 »

AÑO XIV

MURCIA 25 Abril 1932

NÚM. 243

423

**EDITORIAL****DESPUES DE LA ASAMBLEA  
EXTRAORDINARIA**

No podemos menos de felicitarnos ante el resultado de las deliberaciones de la Asamblea extraordinaria de fútbol celebrada la pasada semana en Madrid.

El criterio sustentado en nuestro editorial del pasado número, opuesto a toda modificación, que trajera consigo una desmembración de nuestra región, ha triunfado plenamente y, por consiguiente, todas las competiciones, tanto de Liga, como de Copa, se seguirán jugando como en la presente temporada.

La Federación Murciana debe procurar afianzar, más todavía, su personalidad. Es de todo punto necesario dar comienzo a una campaña activísima que traiga al seno de la Federación una porción de clubs que existen actualmente en nuestra región y que no están sometidos a tutela alguna que les sirva de orientación para su mejor desenvolvimiento.

El extenso territorio que tiene bajo su jurisdicción deportiva la Federación Regional, que comprende las provincias de Alicante, Albacete y Murcia, debe tener una mayor densidad de clubs a ella afiliados.

En Albacete parece ser que otra vez ha renacido el fútbol con gran pujanza y en las provincias de Alicante y Murcia raro es el pueblo que no tiene su equipo de foot-ball.

Es esta una labor pesada, si se quiere, pero que no hay más remedio que acometer si queremos hacer una región grande que dentro de poco tiempo pueda codearse, en potencialidad, con las Federaciones Catalana y Vizcatna, hoy día las más importantes por el número de clubs a ellas adheridos.

Dado el número de miembros que componen la Federación, dedicados a este trabajo con extraordinaria actividad, es esta una labor viable, y de la que no puede encargarse al secretario técnico, ya de por sí bastante agobiado con el trabajo que dan las actuales competiciones.

Debe intentarse la organización de los campeonatos provinciales, con sus categorías correspondientes, formando la primera categoría regional, atendiendo el desarrollo del foot-ball en cada provincia, con los tres primeros clasificados en la de Murcia, dos de la de Alicante y uno de Albacete.

Lanzamos hoy este esbozo de competiciones regionales, y del que trataremos con más extensión en sucesivos artículos.

**NUESTROS COLABORADORES****Hay que impulsar al deporte hispano, eliminando la mala hierba que ha impedido su crecimiento**

Hace muchos años, desde que nuestro país empezó a practicar los deportes, hemos visto numerosas veces escrito en letras de molde: «España por las excelentes condiciones físicas de sus nativos puede figurar a la cabeza de los practicantes de los ejercicios físicos».

Indudablemente, los que esto decían no estaban faltos de razón. España es un país en el que en muchas de sus regiones, la característica que distingue a los naturales es la fuerte complexión, y, buena muestra de ello son los vascos, gallegos, asturianos, etc. de un desarrollo muscular a todas luces extraordinario.

Pues bien, una nación que reúne en sus habitantes, además de su fortaleza física un temperamento fogoso y de gran temple, cosas ambas precisas para un deportista en los momentos de lucha, se encuentra después de varios años de práctica en los últimos lugares entre los países europeos.

¿Causas principales?. La falta de asistencia de los organismos oficiales y la carencia absoluta de verdadero amor al deporte en las sociedades dedicadas al "sport".

El desdén mostrado por los encargados de su administración en los centros oficiales ha sido absoluto. Únicamente hay dotación para ello y se practica en los Institutos de Segunda Enseñanza, y algunos otros, pocos, docentes. Y no cabe duda que para que España pueda llegar a contar entre sus deportistas atletas de primera fila, tiene que dar principio a la educación de sus hombres técnica y prácticamente en los primeros años de su desarrollo. De no

hacerlo así, únicamente se podrá dar el caso del atleta de excepción. El que nace con una constitución tan robusta que no tiene nada más que conservarla para que dé resultados optimos en el deporte a que se dedique.

La demostración más palmaria de que España podría ser una gran potencia deportiva si se prestara la atención debida a los diversos ejercicios, la encontraremos si damos un repaso a las numerosas facetas del "sport". Veremos que los deportes en que España ha logrado una importancia dentro del campo internacional han sido los practicados por la clase adinerada, a saber: hípica, tennis, golf, polo y hockey. El futbol no lo mencionamos, porque a nuestro modo de ver, es la antítesis del ejercicio físico saludable. Pocos son los jugadores que pasan, y la mayor parte no llegan de los treinta años en las filas de los practicantes activos. No hay mejor demostración de su ineficacia.

Hay una manifestación deportiva en la que España, figura con grandes merecimientos en los primeros lugares del terreno internacional sin ser los españoles cuantitativamente los que en ella destacan. El boxeo. La razón de ello es un tanto más en el haber de nuestras consideraciones. El boxeo, que como espectáculo a explotar tampoco lo aceptamos dentro de lo que podríamos llamar el deporte puro, ha adquirido este grado de brillantez por el auxilio que le han prestado las llamadas Agrupaciones defensoras de los ejercicios físicos. Apoyo que ha sido dado con un interés crecido

## EQUIPOS DE LA "COPA MURCIA"



El Nacional de Espinardo (a la izquierda) que ayer obtuvo una brillante victoria sobre el Molina F. C. El Magister F. C. que figura actualmente como «leader» de su grupo. (Fotos Arenas).

y a fecha pronta.

El muchacho que a logrado sobresalir un poco entre sus compañeros de gimnasio, ha sido luego explotado económica y físicamente por sus "desprendidos" profesores. El bolsillo y la salud de estos aspirantes a campeones que dan a merced del primer preparador (?) que los olfatea.

En estas líneas, dedicadas al pugilismo, hemos tocado un poco la segunda de las causas que han motivado, a nuestro entender, el estado actual de la España deportiva. Pero podemos demostrar este punto más claramente. Han existido algunas sociedades, pocas desde luego, que han intentado por medio de sus dirigentes, ¡pobres idealistas! encaminar su labor al frente de estas agrupaciones por el recto camino que debe seguir un buen deportista.

Poco les duró este pausible deseo. Enseguida hizo su aparición el advenedizo, el "mangante", el señorito aprovechón, que con medios mas o menos lícitos se apoderó de la entidad y deshaciendo lo bueno que en ella había, la metalizó al dirigirla hacia el deporte lucrativo, el futbol, (caso de la veterana Sociedad Gimnástica) o el boxeo (Deportiva Ferroviaria). En estos dos casos, por no mencionar más, de los muchos que hay, nada consiguieron los "asaltadores", sus intentos fueron fallidos y los únicos perjudicados fueron los que con tan elevada mira habían encaminado lo destino de estas agrupaciones.

Todavía podemos citar casos más vergonzosos que los mencionados. Se crea una Sociedad de-

dicada a la práctica del atletismo, fundada y dirigida por unos cuantos verdaderos amantes del esfuerzo muscular en su acepción mas pura; con grandes trabajos consiguen hacerse una piscina en buenas condiciones, y se registra el caso más inaudito que darse puede. En lugar de ser amparados en su empresa, se ven perseguidos por los propios federativos de atletismo de la región a que estaban adheridos. En sus reuniones atleticas en las que se batían o podían ser batidos algunos "records", pocas veces se vio, a los que con su presencia podían contrarrestar la veracidad de las marcas obtenidas y trasladarlas a la tabla de los mejores tiempos. Poco le ha faltado a la Sociedad Atletica de Madrid, a la que nos referimos, para no ser hundida por aquellos que estaban obligados a conservarla.

Creemos que son bastantes elo cuentos los casos citados, y sacamos la consecuencia de que hay que ir a la depuración absoluta de los mangoneadores en las diversas ramas del deporte, que únicamente aceptan los cargos para su mero y enriquecimiento personal.

¡Habrá que ver la de sacrificados voluntarios que surgirán para acompañar y dirigir a nuestros muchachos, si es que acudimos a los Juegos Olímpicos de los Los Angeles!

¡Atletas universitarios! De vuestras filas, han de salir los verdaderos defensores del deporte.

Ricardo del Río

## Federación Murciana de Atletismo

## Nuevo Comité Directivo

El pasado Domingo 17 de los corrientes, celebró Junta General la Federación de Atletismo, donde se nombró el nuevo Comité, que quedó constituido por los Sres siguientes.

Presidente: Don Miguel Angel Cremades—Vice-Presidente: Don José María Reyes Ramírez—Secretario: Don Juan Albacete Sánchez—Vice-Secretario: Don Juan José Perona—Tesorero: Don Antonio Amoros Sánchez—Vocales 1.º Don Jose Hernández Tarruella 2.º Don Juan Pastor y 3.º Don Manuel Garcia Viñolas.

Este Comité acordó celebrar los campeonatos regionales de Atletismo en próximo Mayo con arreglo al siguiente programa.

1.º Mayo—100 metros lisos.—1.5000 m lisos—Saltos de longitud y jabalina

8 Mayo—200 metros lisos.—300 m. lisos—Triple saltos y discos.—15 Mayo—400 metros lisos.—5.000 m. lisos—Altura y 110 m. vallas.—22 Mayo—800 metros lisos.—Pertiga—4 por 100 relevos.—29 Mayo—Cros-country cuyo recorrido se anunciará oportunamente.

## La inscripción para los próximos campeonatos

La Federación Atlética, abre el plazo de inscripción para tomar parte en los próximos campeonatos, entre los atletas, pudiendo por tanto solicitarlo en la calle de Fermín Galán, 61 (Farmacia), indicando al inscribirse en las pruebas, en que desean figurar.

Ayer en Oviedo

# España Venció a Yugoslavia por dos goals a uno

Todos los tantos fueron hechos en el primer tiempo.—Zamora sufre la fractura de un dedo.—El mal estado del terreno dificultó el desarrollo de la lucha

(Crónica telefónica de Fernando Sánchez Monreal, enviado especial de "Notis Sport")

Oviedo 25.—Todo era optimismo antes del comienzo del partido. España - Yugoslavia, en las filas del equipo español y en los aficionados que acudieron a la capital asturiana para presenciar el interesante encuentro internacional.

Para precisar este optimismo nos pusimos al habla con los componentes del equipo rojo y ninguno se recato en exponernos su seguridad de triunfo ni en hacer vaticinios sobre el resultado probable. El más tímido, Quincoces, se limitó a asegurarnos un empate a cero goles pero los demás, todos se mostraban seguros de la victoria y algunos esperaban que la lográsemos por margen algo crecido. Gamborena nos dijo: Ganaremos por cuatro a dos; Langara: Obtendremos la victoria por tres a cero; Lafuente: Se registrará un empate a dos goles; Zamora: Nuestra victoria será por tres a uno; Cilaurren: Nosotros haremos dos y ellos ninguno. De igual opinión eran Chirri, Blasco en cambio creía en la victoria española por tres a cero. Marculeta abundaba en ella por tres a uno y Regueiro creía en igual número de goles del equipo hispano pero adjudicaba dos al equipo contrario.

El optimismo de los jugadores, como ya hemos dicho, estaba en el ánimo de casi todos los nacionales congregados en Oviedo y el secretario de la Federación Nacional señor Cabot también nos dejó entrever sus esperanzas de triunfo.

Sole el seleccionador nacional señor Mateos, cauto siempre, se negó terminadamente a hacer ningún pronóstico.

### Animación en la ciudad

La capital de Asturias experimenta una animación extraordinaria desde hace días con motivo del partido internacional pero en el día de hoy llegó el máximo con la llegada de trenes especiales y caravanas au-

tomovilistas conduciendo aficionados.

Fue muy simpática la llegada de la embajada de Santander. Varias centenas de aficionados cantabros se trasladaron ayer a esta ciudad para presenciar la lucha de los futbolísticos españoles y yugoeslavos. Ya es conocida la importancia que la afición ovetense había dado a esta representación y en la que deseaba agradecer el afecto demostrado por los cantabros a los ovetenses en el reciente desempate del Oviedo y el Arenas celebrado en el campo de Sport. Así acudieron a la estación a recibir a los santanderinos varios miles de aficionados asturianos que iban acompañados de dos bandas de música y precedidos de un expresivo cartel de salutación.

También ha sido nota destacada de la afluencia de forasteros la llegada de cuatro periodistas leoneses que hicieron el viaje a pie desde aquella capital. Son estos Bienvenido Larraz, Isidro Pantalón, Manuel García Sampedro y Francisco Martín Mareda que trajeron un saludo de la prensa leonesa para sus colegas asturianos.

Al banquete organizado por El "Lunes" concurrió el Subsecretario de Obras Públicas

Uno de los actos organizados en Oviedo con motivo de la festividad futbolística era el banquete que tenía organizado para al mediodía de hoy la redacción del semanario "El Lunes" en honor la prensa de toda España.

El banquete se pensó tuviera carácter de confraternidad pero creció en importancia por la amabilidad del subsecretario de Obras Públicas don Teodomiro Bermúdez y del ministro de Yugoslavia que le honraron con su presencia.

La comida resultó agradabilísima y a los postres hizo el ofrecimiento de ella el redactor-jefe

del diario "Avance" y del semanario "El Lunes" don Millán Bohorques contestándole en representación de la prensa de las demás provincias el redactor de "Ahora", de Madrid, don Angel Díaz de las Heras,

Ambos desarrollaron humorismo en sus oraciones y pusieron un digno colofón a la agradable fiesta.

### El palmares del equipo yugoeslavo

Yugoeslavia ha mantenido hasta ahora cuatro encuentros internacionales y el quinto en que tomó parte fué el que tuvo lugar ayer en el estadio de Buenavista. El primero de aquellos se celebró en Belgrado contra el equipo de Hungría y ganaron los yugoeslavos por tres a dos. El encuentro siguiente se celebró también en la misma capital y los yugoeslavos fueron los checoslovacos quienes los ganaron por dos goles a uno... los otros dos encuentros los jugó el Yngoeslavia fuera de casa uno de ellos en Postdam con el equipo polaco y obtuvo éste el triunfo por seis goles a tres y el otro contra Rumania se celebró en Zagreb ganando los rumanos por cuatro a dos.

Desde anoche estaba lloviendo en Oviedo

Toda la ilusión de la afición asturiana era que en el día de ayer hubiese buen tiempo y les hizo concebir esta esperanza el que el temporal disminuyese durante el viernes y el sábado. Pero a las nueve de la noche de anteayer se volvió a desencadenar con fuerte aguacero que se prolongó hasta el mediodía del domingo.

A las doce de la mañana escampó francamente y la tarde se presentó espléndida. No obstante había temor de que el campo se encontrase en mal estado pero pudieron comprobar que no era así las personas que desde mucho antes de la hora señalada para el comienzo de la lucha se empezaron a congregarse en el estadio de Buenavista.



#### *Antes del partido*

El comienzo del partido estaba señalado para las cuatro y media. Desde mucho antes el nuevo campo ovetense estaba completamente lleno. Los asistentes sobrepasaban en mucho el aforo calculándose la multitud reunida en unas veinte mil personas.

A las cuatro y veinticinco saltaron al terreno los jugadores yugoeslavos que fueron recibidos con vítores hurras y el himno de su país. El que preferente curiosidad despertaba era el defensa izquierdo Yorich redactor de un periódico yugoeslavo y de acendrada fama.

Dos minutos después saltaron al campo los jugadores españoles que también fueron recibidos con muchos aplausos y a los acordes del himno de Riego.

De reservas del equipo español saltaron al terreno Blasco Gallart Tronchín y Pena.

Después de los saludos de los capitanes y de los cambios de ramos de rigor el árbitro señas Silva procedió a formar los equipos.

#### *Las alineaciones*

El equipo español formó de esta manera:

Zamora, Ciriaco, Quincoces; Cilaurren, Gamborena, Marculeta; Lafuente, Regueiro, Lángara, Chirri y Gorostiza.

Y el equipo yugoeslavo así:

Spasico, Fagorac, Yorich, Eng Assonigevich, Promool, Rallich; Firmanich, Marganovich, Vingadinovich, Guillor, y Pavich.

#### *Elife España*

Sorteado el terreno la suerte favorece a España que lo hace a favor del sol y por tanto pone la pelota en juego el equipo yugoeslavo que lo hace a las cinco menos 25.

Los yugoeslavos pierden enseguida su avance porque extrañan el bote del balón en el encharcado terreno y así Cilaurren les quita el balón con facilidad y ataca el once español. Gorostiza recibe un paso largo y lo desperdicia.

Enseguida centra Lafuente y devuelve la defensa yugoeslava mostrándose insegura.

Ciriaco salva un avance yugoeslavo enviando la pelota afuera. España empieza a presionar atacando por la derecha y Ciriaco salva un ataque peli-

groso. El juego se desarrolla rápido en estos primeros momentos sin que el dominio sea marcado de ninguno de los dos bandos.

Se registra un magnífico avance de Regueiro y Garizurieta lanza un centro rechazado. Contraataca Yugoslavia por su extremo derecha y Ciriaco vuelve a intervenir con fortuna aunque no se muestra muy seguro.

#### *Los yugoeslavos extrañan el bote del balón*

Los jugadores yugoeslavos no aciertan a controlar bien la pelota por los extraños que hace a causa del encharcado terreno y desenvuelven sus avances con gran dificultad.

Quincoces se ve obligado a ceder un corner que es rematado por un medio checoeslovaco a fuera.

El primer peligro serio ante la portería yugoeslava se origina por un gran pase de Regueiro que Lafuente aprovecha para centrar la pelota. El portero yugoeslavo consigue detenerla lanzándose en plongeón.

#### *Peligro en la puerta española*

A continuación hay una bonita avanzada en combinación de Regueiro y Gorostiza con centro de este que el portero extranjero detiene con apuro y enseguida el peligro se produce ante la puerta española. Un avance de los delanteros yugoeslavos da lugar a una intervención espléndida de Quincoces pero la pelota la recoge otro yugoeslavo que en buena posición chuta contra Zamora haciéndose este con el balón arrojándose al suelo en rápida estirada. La jugada ha sido interesante.

#### *Destaca Regueiro*

Aunque van pocos minutos de juego ya empieza a señalarse la superioridad de Regueiro en la delantera del equipo rojo. Se muestra el más peligroso e inteligente de sus compañeros de línea. Los yugoeslavos hacen una falta a Lángara y se les castiga con golpe franco que tira el jugador ofendido. Lanza la pelota alta colándose a por ella Gorostiza pero la defensa le

ataja y corta la ocasión alejando el peligro.

A poco, desde lejos, Lángara sirve un magnífico balón a Gorostiza que lo centra pero detiene la pelota el portero yugoeslavo.

#### *Presión española*

El dominio de nuestro equipo empieza a marcarse. La defensa yugoeslava se ve bastante apurada y ahora no tiene más remedio que ceder corner que tira bien Lafuente y su centro origina un lío ante la portería extranjera. El peligro siguiente viene por un cabezazo de Lángara dando la pelota en el larguero y saliendo a fuera. La jugada ha resultado de enorme emoción siendo el primer momento de verdadero interés del partido.

#### *Una falta que no existió*

Unos instantes más tarde Gorostiza descubre una ocasión oportuna e intenta colarse por pies. La defensa yugoeslava va a por él rápida y consigue quitarle el balón. El público grita estimando que ha habido falta pero el árbitro con buen juicio no la señala porque no existió.

Pero el peligro sigue sobre la portería de Yugoslavia. Chirri cede un balón a Gorostiza y este desde el ángulo tira con dureza obligando al portero contrario a ceder corner. Lo saca Lafuente y el tiro de Aguirrezabala se estrella en el larguero.

#### *Los yugoeslavos avanzan con lentitud*

El dominio de España es cada vez más insistente. Los yugoeslavos escapan de vez en cuando pero sus avances son muy lentos. Todo el conjunto demuestra combinar bien pero extrañan la blandura del terreno. Además se muestran tardes en el chut. Un avance de estos originado por pase del centro al extremo izquierda se malogra por offside. Luego hay otro avance de los yugoeslavos que termina yendo la pelota fuera.

La labor de los medios españoles es muy notable y en consecuencia la presión del equipo rojo se va haciendo cada vez más insistente. El árbitro corta injustamente por offside que no existió un avance del extremo izquierda extranjero. A poco este jugador lanza un centro que remata el interior derecha yendo afuera la pelota sin que la jugada registrase peligro.

UNION DE EXPORTADORES

(S. A.)

Cartagena

*Superioridad de los medios españoles*

Ya en pleno juego la labor que desarrolla la línea media española es magnífica. Su labor anula por completo la de los rivales contrarios y la de la delantera enemiga. Sobre todo Gilaurren y Marculeta actúan con superior acierto secundándose adecuadamente Gamborena. En el corte de juego se muestran todos segurísimos y lo mismo en el servicio de los delanteros. Afortunadamente su obra es muy firme porque cuando los extranjeros consiguen pasárselos nuestra defensa por el lado de Ciriaco es bastante insegura.

Se registraron ahora unos momentos de presión extranjera poco peligrosa. Zamora desvía un tiro del interior izquierda y a continuación se producen los únicos momentos de interés del primer tiempo.

*Dos tantos españoles y uno yugoeslavo en cuatro minutos*

Duran aquellos unos cuatro minutos pero son de emoción suma porque durante ellos se producen tres tantos casi inmediatos. Son los dos primeros separados por medio minuto para España y el siguiente que finaliza unos instantes de tensión nerviosa para Yugoslavia.

Iban 25 minutos de juego cuando España consigue su primer gol. Es producto de un avance de toda la línea que permite centrar a Cilaurren. Gorostiza de cabeza envía el balón sobre la portería Yugo eslava. El canchero extranjero consigue hacerse con ella y rechazarla pero la pelota va a parar a Langara que se encuentra solo ante la portería y a una distancia de cinco metros y no tiene más que meter el pie con un poco de violencia para conseguir raudo el primer tanto español.

El gol es recibido con grandes aplausos que empiezan ahora a animar a los jugadores españoles. Hasta este presente la acción estaba un poco aburrida ante el juego lento.

Ponen la pelota en juego los extranjeros e inmediatamente se hacen con ella otra vez los españoles que atacan en tromba. Recoge el balón Gorostiza y se interna con el marchando hacia un lado de la portería desde el que centra. Lo recoge Regueiro y tira. El portero yugoeslavo devuelve la pelota pero Regueiro

se vuelve a hacer con ella y de fuerte chut marca otra vez para España.

La emoción del primer gol no se había disipado cuando se produce este tanto que el público acoge con delirio.

Los españoles siguen atacando con furia y hay nuevos momentos de peligro para la portería yugo eslava. No obstante los jugadores extranjeros no se muestran desanimados y contraatacan con afán. El tren ahora tiene una rapidez y una belleza que había aparecido antes. Hay un avance español con centro de Marculeta y remate de Regueiro deteniendo el portero el balón. El dominio de España es ahora grande.

*El goal yugoeslavo*

No obstante es en este momento cuando se produce el gol yugoeslavo. Iban transcurridos dos minutos y medio después del segundo gol español cuando el equipo extranjero avanza por medio de su extremo derecha. Quincoces sufre otro fallo que no es el primero de la tarde en estos momentos se muestra Ciriaco mas seguro y el interior de aquel lado cede al delantero centro Vingadinavich que sin ninguna dificultad, porque Zamora ya está batido debido a la poca distancia que le separaba no tiene mas que empujar el balón flojamente para introducirlo en la portería española.

*Nuevos ataques españoles*

Vuelve a atacar el equipo rojo y hay un pase de Gorostiza a Langara. La jugada de este obliga a la defensa yugo eslava a ceder córner que tirado por Gorostiza termina a fuera.

A continuación una escapada del extremo derecha yugo eslavo con tiro del mismo, obliga a salir a Zamora sin que la jugada tenga consecuencias.

Luego Quincoces realiza un buen despeje a una colada de aquel jugador yugo eslavo.

*Presión infructuosa de los yugoeslavos*

Los yugoeslavos presionan después aunque se muestran ineficaces en el remate. Durante unos minutos asedian a la defensa española.

Langara pierde una ocasión de marcar encontrándose solo ante la portería y habiendo recibido un pase de Chirri.

*Las postrimerías del tiempo*

Faltan cinco minutos para terminar el primer tiempo y los

equipos se emplean ahora con rapidez. Un centro sobre la portería yugo eslava da ocasión a Regueiro a producir un córner. Lo lanza Lafuente deteniendo el portero.

Enseguida un centro del extremo derecha español le recoge Gamborena que chuta fuerte. Parada la pelota por el portero, Langara la entrega a Gorostiza y el árbitro detiene la jugada por off-side de éste que no existía.

Termina el primer tiempo con el resultado de dos a uno a favor de España.

*Impresión del primer tiempo*

La primera parte ha sido de completo dominio del equipo español debido principalmente a la buena actuación de los medios que han contrarrestado los avances bastante premiosos de la delantera yugo eslava. Destacó en la línea media, especialmente, la labor de las alas que encontraron en Gamborena una buena compenetración dando la línea su mayor rendimiento.

En la línea de ataque fué el ala derecha la mejor. Regueiro y Lafuente se entendieron a perfección sobresaliendo mucho de la izquierda en que bajó Chirri. Langara en este tiempo ocupó el centro bastante bien aunque se mostró jugador novato para esta clase de partidos.

En el equipo yugoeslavo lo mejor fué la defensa. Los medios y delanteros estuvieron contrarrestados por la labor de nuestra segunda línea. El dominio fué en esta parte casi en absoluto de España, que mereció un resultado mejor que el dos a uno. Debíó marcar cuatro goles, teniendo en cuenta que Chirri desperdició una ocasión magnífica y otra igual Langara. La defensa española se mostró bastante insegura debido más que nada a la blandura del terreno que dió lugar a que incurrieran en bastantes fallos.

Zamora actuó en esta parte muy bien empleándose a fondo en contadas ocasiones. No se le puede imputar nada del gol que marcaron los yugoeslavos que fue, debido a Quincoces.

Todo el equipo yugoeslavo demostró lentitud. Combinó bastante bien pero desarrollaron un tren lento y demostraron poca potencialidad en el remate lo que facilitó el desenvolvimiento de la defensa española.

## SEGUNDO TIEMPO

*Empieza con dominio español*

Empieza la segunda parte con dominio de España pero el juego es lento. El terreno en que se desenvuelven ahora los españoles está en muchas peores condiciones que en el que actuaron en el tiempo anterior. Y de ahí la mayor indecisión en sus remates. Se suceden los ataques españoles pero ninguno lleva gran peligro. Regueiro continúa siendo el jugador más inteligente de la delantera.

Se escapa el extremo izquierda yugoeslavo y su interior falla una ocasión magnífica pues estaba solo ante Zamora y éste se hallaba batido y Ciriaco se encontraba en el suelo.

Un centro cerrado de Lafuente permite un remate de salto de Gorostiza sujetando el portero el balón.

*Juego lento, por el terreno blando*

Esta parte transcurre menos emocionante que la anterior y llevamos quince minutos de juego sin haber visto nada interesante. En este momento plasman una bonita combinación Chirri y Gorostiza con centro del segundo y aunque se masca el tanto no ocurre nada porque lo remató Langara sin parar a las nubes.

La culpa de que el juego no resulte nada lucido ni movido es del terreno especialmente en la parte donde actúan los delanteros españoles y los defensas y portero contrarios. Es un verdadero barrizal.

En una falta contra Yugoslavia hay un cabezazo de Langara que sale rozando el larguero. El juego es cada vez más insulso aunque España sigue dominando sin cesar.

Hay un corner contra Yugoslavia que saca Gorostiza. El portero sujeta el balón y lo despeja lejos.

*Aburrimiento*

Nos aburrimos. En el público se nota nerviosismo indiscutible pero debe ser por autosugestión y no por lo que la lucha sugiera en estos momentos.

Luego el público reacciona y señala con pateo su disgusto.

Esta segunda parte resulta cada vez menos interesante. Faltan quince minutos cuando se registra una colada de Lafuente con centro peligroso que despeja el portero y sigue dominando

España sin que nosotros ni nadie vea nada.

*Sustitución de un jugador yugoeslavo*

Se retira el medio izquierda yugoeslavo y sale un reserva a sustituirle. Ahora es Lafuente el que desperdicia una ocasión magnífica al ir a rematar un centro de Gorostiza.

Zamora capitán español, se da cuenta en este momento de la sustitución y se protesta. Como se sabe estaba acordado que en el segundo tiempo no hubiera cambios. Se suspende el juego por unos minutos. Por fin se deja jugar al reserva.

El público vuelve a exteriorizar su disgusto por la languidez de la lucha. Cada vez se desarrolla peor juego y más aburrido aunque siempre sigue dominando España. Pero por fin vemos algo. Hay un avance del interior izquierda yugoeslavo que obliga a realizar una salida a Zamora el que se tira a los pies del contrario y se le aplaude. Pero el gran guardameta al levantarse se queja de un brazo y hace gestos de dolor. Viene hacia la tribuna y sale Blasco a sustituirle.

*Blasco sustituyó a Zamora*

Faltan once minutos para el fin del partido. Y en medio de gran emoción en el público por la lesión de Zamora, se reanuda el juego cubriendo Blasco la portería española. Avanza España. Y uno de los defensas yugoeslavos incurre en un corner que el árbitro no señala.

Poco después hay un avance muy bonito de Cilaurren. Regueiro y Gamborena que termina con juego a fuera.

El terreno blandísimo hace que los jugadores no puedan con las botas.

Hay un nuevo contraataque de Yugoslavia que no consigue alejar el aburrimiento del público. Ni tampoco una combinación de Chirri y Gorostiza. Ya solo faltan cinco minutos y la lucha continúa con igual desinterés.

El público empieza a desfilar sin admitir que el resultado varíe. Interviene por primera vez Blasco en un avance poco eficaz de la delantera contraria. Luego Quincoces cede un corner que no origina nada.

*España a la defensiva*

Al equipo español le parece suficiente por lo visto el resulta-

do logrado hasta ahora porque deja solo cuatro jugadores en la delantera y baja Chirri a reforzar la línea de medios.

*Zamora sufre la fractura de un dedo de la mano derecha*

En este momento llega al público la noticia de que Zamora se ha roto un dedo de la mano derecha. ¡Mala suerte para el Madrid!

Un avance de nuestra delantera lo cortan los defensas yugoeslavos. Luego reaccionan los croatas y su delantera llega hasta nuestros terrenos logrando ocasiones peligrosas que no aciertan a rematar por la lentitud de su tiro y por lo que les dificulta el terreno.

Por fin termina el partido a las seis y veinticinco con la victoria española.

*Impresión del segundo tiempo*

En esta segunda parte el juego ha bajado mucho con relación a la anterior. Los dos equipos cansados del esfuerzo realizado en aquel para desenvolverse han realizado un juego lento con ligeras reacciones.

El equipo croata ha jugado más en esta parte que en la anterior. Sus medios y defensas han demostrado más nervio y seguridad. Pero la delantera ha seguido adoleciendo del defecto reseñado de excesivos pases y poca rapidez en el chuts.

De todas formas no se puede juzgar del fútbol yugoeslavo por este encuentro porque el terreno no estaba para exhibiciones. Se hallaba completamente encharcado y en malísimas condiciones. Seguramente en un campo más duro los tiros de los yugoeslavos hubieran sido más peligrosos.

La superioridad de España ha sido manifiesta a pesar de tener las mismas dificultades en el control del balón. La delantera no demostró gran profundidad brillando mucho más la labor de medios y defensas. Langara no fué el delantero centro ideal. Pecó mucho de nerviosismo. Lo mejor del ataque, como ya hemos dicho, fué el ala derecha Regueiro Lafuente, aunque aquel fué seguramente el mejor jugador sobre el terreno.

En el equipo yugoeslavo destacó el trío defensivo y la delantera el extremo derecha por sus peligrosas coladas y el interior izquierda. Los medios que flo-



searon en el primer tiempo se crecieron después.

El arbitro no nos gustó aunque tuvo muy poco que hacer. Pitó cuando quiso y dejó de señalar muchas faltas.

**Opiniones de críticos y autoridades deportivas que presenciaron la lucha**

Después del encuentro le pedimos la opinión sobre el mismo a diversos redactores deportivos y personalidades caracterizadas del futbol que le habían presenciado.

Nos dijeron lo siguiente:

Soler, redactor de «El Cantábrico de Santander».—Después de elogiar las magníficas condiciones del estadio de Oviedo nos dijo que el equipo español había dominado más mostrándose superior sobre todo en el primer tiempo. El equipo yugoeslavo es mejor de lo que se había dicho.

Karag, redactor de «El Debate» de Madrid.—Buen futbol en el primer tiempo y mediano en el siguiente. El terreno embarrado ha dificultado la técnica, Regueiro ha sido el mejor jugador del equipo español. Elogió también las buenas condiciones del estadio de Oviedo.

Gutierrez Alzaga, de la Federación Vizcaína.—El partido no ha respondido a su categoría de internacional. El estado del terreno excesivamente blando favorecía a los yugoeslavos por sus mejores condiciones atléticas. De los nuestros me han parecido los mejores Cilaurren y Regueiro. Y del equipo yugoeslavo los defensas. El arbitro ha estado bien y el público amable e inteligente.

Eduardo Teus, redactor de «El Sol» de Madrid. Nada más fácil que haber vencido ampliamente a Yugoslavia en la primera parte. Después un campo en infernal estado y una defensa enérgica y segura yugoeslava han hecho fracasar a nuestra línea de ataque. Me parece pobre el resultado obtenido. No llevamos camino de reconstituir nuestra fama internacional.

Rafala, redactor de «El Noroeste», de Gijón. El resultado es justo. Nuestro equipo ha jugado mucho más. No obstante los yugoeslavos son mas peligrosos de lo que se decía y se creía. El primer tiempo ha re-

sultado emocionante y la continuación soporífera.

Rolando, redactor de El Liberal de Bilbao. Ha sido un mal partido. El mal estado del terreno ha hecho desperdiciar ocasiones a los nuestros. Ha dominado España. Los yugoeslavos se han defendido como leones, Langara no ha chutado mal y Cilauren me ha parecido el mejor.

Trensor, redactor deportivo de la Prensa de Gijón. Ha sido clara la superioridad del equipo español. De los rojos lo que mas me ha gustado fue la actuación de sus medios. La delantera contraria se encontro en una beñera y no pudo nadar. De los nuestros los mejores Lafuente y Regueiro.

Travieso exjugador internacional. Un poco el terreno, otro poco de apatía y un mucho de pesadez. Partido internacional?

Djolevitzch, Secretario de la Legación de Yugoslavia. El equipo español ha jugado muy bien. El campo me ha gustado mucho. Creo que el resultado ha sido justo.

El señor Irezabal, Directivo de la Federación Nacional. El primer tiempo ha sido espléndido por parte de España. Muy bien el portero yugoeslavo. En el segundo tiempo el mal estado del terreno ha hecho decaer el interés del juego.

El Doctor Oliver de la Federación Nacional. Me ha gustado el equipo español en la primera parte aunque la delantera no se ha excedido mucho en el chuts. En el segundo tiempo los yugoeslavos se han superado. Se ha demostrado que nuestro enemigo de hoy era mas temible de lo que se creía.

Dfing Josich, defensa del equipo yugoeslavo y redactor del periódico Política. El partido ha sido muy bello. De los españoles lo mejor me ha parecido la defensa Ciriaco Quincoces. Formidables. De los medios el mejor Marculeta. Estimo que Gamborena no ha realizado un buen juego. La delantera muy rápida y el mejor Regueiro. Langara no pudo prodigar su tiro porque le tuvimos muy marcado. El resultado justo hubiera sido un empate pues nosotros debimos conseguir otro gol cuando la lesión de Zamora. Uno de los tantos de España fué poco técnico más bien de oportunidad debido a la

situación de Regueiro. El arbitro bien.

Teodorovich vicepresidente de la Federación Yugoslava: Lo mejor ha sido la defensa yugoeslava en la segunda parte, los españoles han jugado todos bien y el público ha estado muy correcto. Yo estoy muy satisfecho de este partido con España y de la labor del arbitro.

Lo que opinaban los jugadores españoles.

Después del encuentro hemos hablado también con los jugadores españoles que llegaron todos a su caseta muy indignados contra las malas condiciones del terreno. He aquí lo que nos dijeron.

Regueiro: El equipo contrario es mucho mejor de lo que se creía. Nos ha sido fácil ganarle pero juega muy duro.

Cilaurren: Hemos tenido mala suerte. Debimos marcar más goals.

Marculeta: El resultado hubiera sido muy otro en otro campo. Fuimos muy superiores a ellos.

Quincoces y Ciriaco se limitaron a lamentarse del terreno en que habían tenido que actuar. Este último decía, en ese campo no se puede jugar. Debimos ganar por más tantos.

Gorostiza: Se quejaba de la dureza de los contrarios. Vaya una manera de estrechar lazos, decía. A mí me han traído frito. Hemos ganado justamente.

Blasco: Debióse ganar por más tantos.

Gamborena: El estado del campo no nos ha permitido desenvolvernos bien. No pudimos desarrollar nuestro juego pero quedó patente nuestra superioridad.

Al interrogar al novel internacional y afamado equípier del Oviedo Langara se limitó a decir enseñándonos las botas que eran un imponente almacén de barro.

No queremos terminar esta información sin dejar consignado nuestro agradecimiento a la Compañía Telefónica que nos ha dado toda clase de facilidades para nuestra misión instalándonos teléfonos especiales y líneas directas y a las personalidades directivas del futbol autoridades y prensa asturiana que han contribuido con su proverbial amabilidad a facilitar nuestro cometido.



## Ayer en Cieza

### El Deportivo sigue su racha de triunfos al vencer al Murcia por dos goals a uno

#### Comentarios al encuentro

Ayer volvimos al campo de la LIBERTAD después de tantos años, cuando el Deportivo estaba en primera categoría y quería hacer sombra a los equipos ases de la región. Seis años van transcurridos y los ciezanos han pasado por todas las vicisitudes; desde la disolución pasando por el Juzgado, por la cuestión terreno hasta la desaparición del fútbol para volver a empezar hace dos años, con otro campo, el de las Delicias, para terminar por noble emulación en el ya famoso campo de la LIBERTAD. Y es que no cabe duda de que donde queda un rescoldo puede volver a brotar la llama con poco que se avive el fuego. En Cieza hay ya un equipo al que no puede por menos de tomar en serio y sobre todo en su campo; el que no lo haga ya sabe que la derrota es cosa segura.

Ya en la final del torneo amateur demostró el equipo ciezano de lo que era capaz frente a un equipo de juego peligroso como el Eldense y después con casi todos los equipos de la región y la reciente victoria sobre el Deportivo Castellón nos han hecho ver claro en cuanto a la forma actual de juego del Deportivo Ciezano. Y frente al Murcia lo ha confirmado, aunque para nosotros desde nuestro punto de vista de legalidad en el resultado fuera un empate a dos; han jugado una primera parte soberbia en cuanto a ofensiva, han mantenido la defensiva en la mitad de la segunda parte para terminar con empuje admirable para obtener el segundo tanto en las postrimerías del partido que les asignaba la victoria, según el árbitro.

Según nosotros, el Murcia marcó dos goals perfectamente válidos, de los que el árbitro Pagán colegiado regional solo concedió uno.

El que marcó Zamora de resultas de una jugada de Julio en que puso tanta valentía como acierto, fué el único concedido porque entró hasta el fondo de la red; el otro que chutó Lucas entró de rebote con la cara infe-

rior del larguero y después de fallar la parada Iñiguez, pero Pagán no lo vió en la red y creyó sin duda que el remate era cosa segura y dio lugar a que llegasen antes los del Cieza y alejasen el peligro.

El Murcia no protestó ni puso gran empeño en enmendarlo y así cuando se esperaba un empate a un goal, Enrique fué batido después de reñida lucha ante su marco y con ello ganó el partido el equipo local.

Del conjunto cabe resaltar una mayor rapidez y codicia por parte del Cieza en el primer tiempo y un una mejor técnica del Murcia en el segundo que con un poco más de suerte, o interés, les pudo dar la victoria. Y bueno es que aprendan que no hay enemigo pequeño y que la fama y la categoría la dan los partidos y no los títulos.

Tuvo el Murcia un defecto capital en la primera mitad, la alineación de Antoñito en el centro del ataque; la prueba aunque tardía tuvo el resultado que esperábamos y lo que Antoñito no hizo hace dos temporadas no era lógico que lo hiciera ahora. Claro que el encuentro no era de carácter oficial (esto es que no se ventilaban puntos) pero eso de volver a las andanzas después de tantos fracasos es estropearlo aún más. Como de sabios es mudar de opinión vimos la segunda parte a Zamora en el centro del ataque y a Lucas que reapareció, y aunque el ataque se mostró más eficaz y peligroso, faltó una mayor compenetración de sus elementos para hacer efectivo el dominio, ejercido toda esta parte.

Julio y Sorni fueron los mejores del ataque y aquél fué injustamente tratado por un sector de público que tomó al pie de la letra que estaban en el campo de la LIBERTAD y a punto estuvieron de que no terminase el encuentro. Estos pequeños incidentes de ese grupo de espectadores que existen en casi todos los campos fué la única nota que desentonó de la corrección con que se estaba jugando el partido.

Quisiéramos silenciar el com-

portamiento de unos cuantos indígenas que despidieron al coche del equipo murciano con las salvadas de rigor y que nos sorprendió bastante, pues en Cieza hacía tiempo que no empleaban esos sistemas ya en desuso en campos de categoría y antigüedad. Pero en cambio no hubo ningún lesionado que lamentar y a nosotros se nos dieron toda clase de facilidades que agradecemos a la Directiva del Deportivo y a nuestro activo corresponsal, que más adelante hace la reseña del encuentro.

Hemos hablado con los entrenadores de ambos equipos y aunque contradictorios en la forma coinciden en el fondo del asunto.

Balsa nos ha dicho, que su equipo jugó mucho, estando satisfecho del rendimiento de todas las líneas que han merecido ganar por mayor tanteo, por la codicia demostrada en el transcurso del encuentro. El Murcia lo encontró un poco pesado de juego; los mejores fueron Julio en primer lugar, Sorni en lo poco que intervino, Areso y la línea media en el segundo tiempo.

El arbitraje de Pagán le gustó aunque tuvo sus equivocaciones. No pudo apreciar el chut de Lucas que rebotó en el larguero y que fué el goal no concedido por el árbitro al Murcia por el sitio en que se hallaba, algo distante de la portería del Deportivo. Muy satisfecho del público.

Fiver por su parte se mostraba indignado por la falta de codicia de los murcianos que si hubieran empezado el partido como la primera mitad de la segunda parte, el resultado hubiese sido netamente favorable al Murcia.

Sin codicia ni entusiasmo desde los primeros momentos no es posible nivelar los partidos que luego se tuercen por un error arbitral y ya no es tiempo de recuperarse lo perdido aunque se desarrolle mucho mejor juego que sus contrarios.

Esto le pasó al Murcia ayer y no hay derecho que jugadores de la talla y de la experiencia que dá el jugar la Liga y la Copa se dejen ganar por noveles de la talla y categoría del Cieza que en cuanto a codicia y entusiasmo dieron una lección a los

nuestros. El arbitraje me pareció malo pero no parcial, salvo la equivocación al no conceder el goal de Lucas en la segunda parte.—INDIAN

### El partido

Club Deportivo Cieza 2; Murcia F. C. 1

A las 4'30 en punto, Pagán alinea a los equipos en la forma siguiente:

Murcia F. C.: Enrique; Viguera (S), Areso; Mondragón, Griera, Viguera (F) Julio, Escrits, Antoñito Zamoreta y Sornichero. (Jersey rojo).

C. D. Cieza: Iñiguez; Torres, Penalva; Vicente, Orillas, Selva; Juanillo, Hoyos, Zamora, Martínez y Maico. (Jersey blanquiazul).

Saca el Murcia, y en la primera arrancada el balón rebasa la línea. El saque de banda lo aprovecha Maico, quién en rápida internada, hace emplearse por vez primera a Enrique para detener un tiro bajo con que le obsesquía.

Desde este momento, los locales inician la ofensiva, con lo que quedan como dueños del terreno durante toda la primera parte.

Enrique detiene chut de Orillas, y seguidamente Hoyos le envía otro balón un poco alto.

Juanillo inicia una preciosa jugada al centrar templado y recoger Zamora, que de cabeza pasa a Hoyos y este a Martínez, que empalma fuertemente y Enrique bloca. Se aplaude.

Los ciezanos estrechan su cerco y el Murcia cede su primer corner, que sacado, lo remata Hoyos fuera por poco.

El primer goal de los blanquiazules se ve llegar de un momento a otro, y efectivamente, cuando van unos doce minutos de juego, Orillas, aprovechando un pequeño lío ante el marco murciano, chuta flojo y bajo, y cuando Enrique va a bloquear tranquilamente, Hoyos mete el pie entre sus manos y cue-la el balón hasta la red.

La lógica reacción del equipo rojo, se estrella contra la labor de los medios ciezanos, que empujando a su delantera, obligan al Murcia a ceder el segundo corner, que remata Maico por alto; y despejando Enrique con los puños.

Penalva, en su encontronazo con Escrits, resulta lesionado en una rodilla. El Cieza cede el primer corner, que

se despeja fácilmente, con lo que Iñiguez continúa sin estrenarse.

Se marca el tercer corner al Murcia, cuyo portero se luce al detener un balón que de magnífico cabezazo le envía Martínez lejos, al rematar centro de Maico.

Un mal despeje de Penalva lo aprovecha Sorni para centrar, y el remate colocado con la cabeza de Antoñito lo detiene seguro Iñiguez.

Juanillo corre la línea y centra, empalmado Hoyos un buen tiro que Enrique no logra alcanzar a pesar de su estirada, pero el balón sale a falta junto al poste.

La tripleta local de ataque se cue-la, y Zamora chuta fuera por muy poco.

El cuarto corner que se tira a los rojos les resulta peligroso. Sacado por Hoyos lo remata con la cabeza Zamora, bloqueando Enrique que es aplaudido.

Los extremos murcianos se hallan bastante vigilados, a pesar de lo cual centran varias veces, especialmente Julio, pero la defensa local hace imposible toda clase de remates.

En buena jugada Escrits pasa por entre los defensas a Antoñito que solo, no puede chutar porque Vicente se cruza rápido y despeja.

Zamora lanza dos buenos tiros a media vuelta y de espaldas que rozan el larguero.

Los rojos ceden el quinto corner, y a continuación el sexto, que sacado por Maico es despejado flojo por Areso, chutando Vicente y dando el balón en el larguero saliendo a falta, con lo que termina la primera parte.

En la segunda, el Murcia sale reformado. Zamoreta ocupa el centro del ataque y su lugar lo ocupa Lucas. No juega por tanto Antoñito.

Con este cambio se advierte mayor empuje en la delantera roja, pero ante el marco no hay quien se decida a disparar.

En una melée ante el marco local Griera chuta fuerte y el balón da en el larguero, bota en el suelo, y por fin se despeja. Varios jugadores señalan con ademanes que fué gol, como así nos pareció a nosotros aunque ciertamente no vimos donde botó el balón, pero Pagán no hace caso y el juego continúa.

Hay unos minutos en que los equipos se disputan el balón en el centro del terreno, tirándose dos fauts a los rojos y uno a los locales.

Maico por fin se escapa y lanza un centro cerrado que Enrique despeja

Durante unos minutos los ciezanos se encuentran embotellados, pero los varios chuts lanzados por los contrarios son despejados por medios y defensas, que se resisten tenazmente.

Julio esquivando a los defensas a codazos, se interna y chuta fuerte; Iñiguez desvía y Zamoreta, con el portero batido, manda el esférico a las mallas, apuntándose el tanto del Murcia.

Penalva, en un encontronazo con Julio, sale fuertemente conmocionado de un golpe en el vientre, suspendiéndose el juego durante un buen rato. El público increpa a Julio por sus marrullerías, que no debiera emplear aquí, donde son de sobra conocidas.

A partir de este momento el juego poco limpio empleado por Escrits y Viguera (S.), y las repetidas equivocaciones de Pagán deslucieron un tanto el partido.

Maico que se interna a todo gas, es empujado descaradamente dentro del área por Viguera, quien después hace corner. Se silencia la primera falta y se pita la segunda, con lo que Pagán se lleva una buena bronca.

Esta se repite acompañado de silba, cuando el mismo Viguera en el suelo, intercepta con la mano un fuerte shoot de Martínez, y tampoco se pita.

Pagan busca la compensación señalando faltas imaginarias al Murcia lejos de su portería, pero se equivoca en la táctica y es abucheado en toda regla.

Hoyos cruza a Maico que bombea, despeja Enrique de puños y Orillas chuta angulado, volviendo a detener el meta murciano que es aplaudido.

Enrique bloca de rodillas un buen tiro de Zamora. Se castigan tres fauts

Mondragón manda con la mano el balón fuera, promoviéndose discusión entre linier y árbitro que no concede mano. Hace el saque de banda Selva. y Maico centra, recoge Zamora y pasa de cabeza a Hoyos, que chuta fuerte parando Enrique; pero cae al suelo escapándose el balón de sus manos es aprovechado por Martínez, que marca el goal de la victoria.

Iñiguez detiene dos chuts de Julio y Zamoreta, y después de bloquear Enrique un tiro de Orillas, termina el encuentro un poco sucio al final por culpa del arbitraje completamente desorientado de Pagán. con el tanteo de 2 - 1 favorable al Deportivo Cieza.—AVE

## DEL PARTIDO CLUB DEPORTIVO CIEZA - MURCIA F. C.



Los jugadores ciezanos y murcianos «posan», antes del encuentro, ante el objetivo de nuestro fotógrafo, Arenas

Antes de este encuentro, se jugó otro entre los infantiles A y B del Club Deportivo, venciendo el B por 2 - 0.

Los «pequeños» de 8 a 12 años, bien adiestrados por el señor Balsa, se mostraron como futuros ases en embrión, que agradaron mucho al público que le aplaudió largamente al final.—A.

#### EN ABARAN

##### El C. D. local vence al Reed-Stard de Albacete, por dos a cero

Con bastante público apesar del mal tiempo, pues llovió copiosamente poco antes del encuentro, se celebra este partido a la orden del aficionado Enrique Carrasco.

Los equipos se alinearon así: Reed-Stard; Abuelo, Manolo, Jardín, Zafrilla, Cifuentes, Carrilero, García, Modesto, Castillo, Claramonte y Paco.

Club Deportivo Abarán: Leandro, Antón, Parrao, Pelao, Fernández, Torres, Rodríguez, Emiliano, Pachin; Palacios y Constantino.

Elige campo Albacete y saca Abarán siendo los primeros momentos de juego bastante aburrido, pero pronto se impone el quinteto local tirando el primer corner a los 10 minutos sin consecuencias, los forasteros avanzan, un pase del delantero centro al extremo derecha, que lanza un gran cañonazo parado admirablemente de zamorana por el portero local Leandro, siendo ovacionado grandemente por el público.

Los locales juegan bien y en cambio los forasteros emplean un juego sucio, oyéndose muy a menudo el silbato del árbitro.

Sigue en peligro la meta local sin que logren los blanqui-azules resultado alguno.

Una gran jugada del extremo derecha Rodríguez que tira un buen centro rematando bien Pachin, sin resultado. A los 44 minutos logran los rojos su primer gol de un free-kick tirado por el extremo derecha, termina la primera parte con uno a favor de los locales.

La segunda parte es de neto dominio local. Un fuerte chut del delantero centro es parado con la mano por un defensa contrario, siendo castigada la falta con la pena máxima. El penalty lo lanza Pachin y es detenido por el meta contrario.

Un pase del medio derecha Pelao a Rodríguez, el cual se lanza en peligroso sprint sobre la portería enemiga y después de burlar a varios contrarios tira un fuerte cruzado que vale el segundo goals a los de casa a pesar de la buena estirada del portero, Rodríguez es largamente ovacionado.

Los forasteros se lanzan en tromba sobre la meta local deshaciendo todo intento de marcar la buena actuación

de su portero. Un fuerte cañonazo de Palacios es desviado a córner por el portero forastero, siendo tirado sin consecuencias.

Los extremos blanqui-azules están completamente anulados por la buena actuación de los medios que los cubren y sin ninguna alteración del marcador, termina el encuentro.

Por los forasteros sobresaliendo el trio defensivo y el delantero centro. Por los locales los medios como antes mencionados, el interior derecha y su portero.

El árbitro bien.

Antes de este encuentro contendieron el Musical F. C. y el C. D. Cómico correspondiendo la victoria a los primeros por 3 a 2; los autores de los goles fueron; Triquiñuela, Chimeneas y Rorro, de forma magnífica (del Musical) Y los del Cómico los dos por Reguera, Arbitró, San Pedro.

#### EN CARTAGENA

##### Cartagena F. C., 7; Athletic, 0

Ayer tarde jugaron en el Stadium el Athletic de Murcia y el Cartagena F. C. Asistió muy poco público, contribuyendo a ello la constante amenaza del tiempo, pues durante el encuentro lloviznó varias veces.

El partido fué pobre de técnica y de entusiasmo. El tanteo refleja lo que fué. Ni el Cartagena jugó bien ni el Athletic supo defenderse. De haber actuado el equipo local de mejor manera, el número de goles hubiera sido extraordinario,

#### DROGUERIA

### MEDINA

Artículos Fotográficos

Laboratorio para aficionados

Platería, 33. MURCIA

Para ser AS de fútbol

hay que ser cliente de la

### CAMISERIA INGLESA

### Coñac CABALLERO

Agente exclusivo

Antonio Ruiz Medina

PLATERIA, 32

porque los rojiblancos, salvo algunos minutos del primer tiempo, no demostraron el menor interes en salir airosos del encuentro; todo les importaba nada. Sin embargo con un juego falto de entusiasmo y de voluntad, matuvieron invulnerable la puerta defendida por Yusep, gran parte del primer tiempo, que terminó 2-0 marcados por López y Reimes, el primero aprovechando fallo de una defensa y el segundo de cabeza muy oportuna.

El Cartagena dominó en ambos tiempos, pero de forma más insistente en la segunda parte, que embotelló por completo a su adversario, logrando apuntar se cinco goles más, hechos por López tres, Cayetano y Angelillo.

El escaso público no salió satisfecho del todo no por el resultado, que pudo ser todavía más aplastante, sino por la deficiente actuación del conjunto del equipo, máxime teniendo en cuenta que el próximo domingo se reanuda el torneo de promoción y el Cartagena tiene que desplazarse a Alicante.

Se impone necesariamente mejorar la línea media, que no convence a nadie.

El partido fué arbitrado por Jesús García Vaso que actuó imparcialmente.

Del Athletic destacaron el media centro, el delantero centro, defensa izquierda y el veterano Jusep que continúa todavía siendo un valiente.

Del Cartagena, López, Blasco, Angelillo y Pepele.

Los equipos se alinearon:

Cartagena.—Borgoñoz; Paz, Pepele; Leal, Arroyo, Martínez; Angelillo, Cayetano, López, Reimes y Blasco.

Athletic.—Jusep; Molina, Mosquera; García, Casimiro, Bobi; Miguel, Paquile, Parra, Eslava y Lerrúx.

Antes del partido Cartagena-Athletic jugaron Los Diablos Rojos y el Nueva España, de San Javier. Por haberse éstos presentado tarde, solamente actuaron veinte minutos, durante los cuales dominaron los «Diablos» y marcaron tres tantos por mediación de sus jugadores Soto, Frías y Agustín.

El equipo vencedor alineó a Pato, Jerez, Perlé; Juan, Matías, Bartolo; Armando, Frías, Agustín, Soto y Simón.

M. L.

#### Otros resultados

En el campo de la Plaza de España, el reserva del Isaac Peral se adjudicó la Copa República al empatar a cero con el Iberia F. C.

En los Dolores, la U. D. Dolorense venció por 4 a 0 al C. D. Barrero.

El reserva de la Gimnástica Abad, venció por 2 a 0 al C. D. Lavilla.

#### EN ORIHUELA

El Orihuela F. C. derrota con facilidad a la Unión Frutera de Novelda por 4 a 0.

Campo de los Andenes

Orihuela 24.—Hoy se ha celebrado encuentro, en el que los locales por falta de enemigos no se emplearon a fondo, haciendo con ello un partido poco animado y sustancioso.

A las órdenes del señor Sánchez Bravo alineanse los equipos como sigue.

Novelda: Aurelio; Toni, Martínez; Arnau, Julio, Bruto; Costa, Navarro, Perne, Beltrán y Marcelino.

Orihuela: Bejarano; R. Vera A., Juanico; Tomás, Polo, Aledo; Vidal, R. Vera J., Armando, Pastor y Fabregat.

PASCUAL. 31 :: TELEFONO, 1608 :: MURCIA

Sacan los locales y al poco se inicia una jugada de Polo que es cortada por Toni que juega bien; vuelven a atacar sin resultado y el despeje del meta lo recoge Aledo que pasa a Polo, éste a Vidal que centra muy bien y remata Armando de cabeza consiguiendo el primero de la tarde.

La pelota al centro y nuevo saque a los ocho minutos de juego.

Se nota alguna decadencia a los dueños del terreno por falta de contrarios a la vez que la atmósfera nos refresca con una poca de agua.

Despeja Juanico que es el mejor del trío defensivo y recoge Polo, éste cede a Pastor que a su vez da a Fabregat que centra de un magnífico izquierdazo y R. Vera J. que se halla en su sitio saca la cabeza para aprovechar la jugada de su compañero consiguiendo de esta forma el segundo tanto.

El tercero lo consigue Pastor en un magnífico empalme, al despejar Aurelio un corner que tira Vidal.

Finaliza la primera parte con un tanteo de 3 a 0 para los locales,

En la segunda parte y en un corner que saca Vidal lo aprovecha Fabregat para introducir el balón en la meta, pero el defensa lo saca y pasa inadvertido para el árbitro; protesta del público.

A poco recoge Polo y pasa a Armando este suelta un gran cañonazo que para Toni, recoge Vidal y vuelve a chutar fuerte consiguiendo el cuarto y último tanto.

Durante el encuentro se debieron haber marcado más tantos por ambas partes, no siendo así debido a la desgracia de los chutadores.

El árbitro bien.

La afición local, ha visto con agrado el anuncio del desplazamiento del primer once del Murcia F. C. campeón regional, para el próximo día 1 de Mayo en el campo de los Andenes contra el titular reforzado con valiosos elementos.—*Trinb.*

**EN CEHEGIN**

**El Arsenal F. C. de Cartagena vence al Cehegin F. C. en su campo por 3-0**

Cehegin 25. — Este interesante encuentro que se esperaba con gran animación, fué perdido por nuestro once de gandulería, pues a pesar del esfuerzo que demostraron en todo el encuentro, los adversarios se emplearon a fondo, marcando un gol en la primera parte, que Sánchez, a pesar de los muchos esfuerzos y de estar lesionado no puede parar, terminando así la primera parte. Esta fué arbitrada por el señor Olmos, que se llevó una pita general por las muchas faltas que se cometieron por ambos bandos y no castigó.

En la segunda parte marcaron los marinos dos goles más, el primero de esta parte fué de off-side del extremo derecha.

Los de casa chutaron infinidad de veces a goals pero Eduardo acertado y valiente detiene cuantos llegan a sus manos. Y con 3 a 0 a favor de los marinos termina el encuentro.

Arsenal: Eduardo, Miguel, Pujól; Conejero, Galiana, Gutierrez; Montesinos, Peiró, Chazarra, Sanchez y Pedrell.

Cehegin: Sánchez; Manuel, Morales; Valero, Tranquilo, Navarro; Bartolo, Muñoz, Calvo, Ruiz y Pecóna.

LEA VD.

“Murcia Deportiva”

**EN CARAVACA**

**U. D. Caravaqueña 1; Universitario de Murcia 0.**

Caravaca 25.—A las cuatro y cuarto salen los equipos que a las órdenes del señor Caro se alinean de la forma siguiente:

U. D. Caravaqueña: Ruiz; Carricos, Baranero; Penao, Zorro, Nene; Corbalán, Espejo, Horacio, Bolo y Javier.

Universitario F. C.: Conesa; Castillo, Garcerán; Méndez, Torres, Zaragoza; Virivi, René, Albaladejo, Ríos y Feliciano.

Hace el saque de honor la bellísima y simpática señorita Maruja Sáez.

Elije campo Caravaca y sacan los de Murcia, cortando el Zorro que avanza pasando a todo y al ir a chutar Garcerán lo corta magistralmente salvando un tanto seguro.

Los murcianos presionan teniendo que intervenir el portero Ruiz en ocasiones peligrosas que salva con acierto desde esta fase el juego se desarrolla en medio del campo, terminando el primer tiempo sin que ninguno de los equipos marcasen.

El segundo tiempo empieza más movido viéndose a los equipos con ganas de marcar.

En un centro del Zorro Horacio remata de cabeza batiendo a Conesa, terminando a los pocos minutos el encuentro con el resultado antedicho.

*Albuquerque.*

La Directiva de Unión Deportiva Caravaqueña ha organizado un grandioso programa para las fiestas de Mayo a base de Imperiol F. C., de Murcia, Murcia F. C. y Cartagena F. C., los que contendrán contra U. D. Caravaqueña en los días 1, 3 y 5 de Mayo.

**Sastrería GUTIERREZ**

.....

Novedades en Pañería

**MURCIA**

Contra las malas digestiones  
**El Antigastralgico Maestro**  
De venta en las buenas farmacias  
AL PRECIO DE 6'45 PESETAS.

**COPA MURCIA**

Los partidos de ayer  
EN LA CONDOMINA

P. Sornichero 1, U. D. de Espinardo 0  
Magister 1, Cultural 2.  
Athletic de Espinardo 0, Eclipse 2.  
Artillería 0, Racing del Barrio 4.

**Molina F. C. 0, Nacional de Espinardo 8**

La sorpresa del día lo representa este encuentro.

El Molina que marchaba a la cabeza y que indiscutiblemente es uno de los mejores equipos de esta Sección fué batido ampliamente por el Nacional de Espinardo.

Los molinenses parece se presentaban demasiado confiados en el triunfo y a ello le debieron la derrota.

El portero fué el principal causante pero también contribuyó el Quincoces de Molina que se dedicó toda la tarde a cambiar de puesto y no quedarse en el que siempre actúa.

Por otro lado la línea delantera nacionalista admirablemente conducida por Sastre demostró lo que es jugar al fútbol y dió todo un tratado del mismo.

Los tantos fueron todos de gran clase e imparables en su mayoría.

Como este resultado no refleja exactamente la valía de ambos onces parece ser que MURCIA DEPORTIVA regalará una Copa que se disputarán en breve en partido amistoso estos onces.

De dirigir el encuentro se encargó Andonegui que lo hizo muy bien,

**EN ZARANDONA**

Betis, 1; Sporting, 1.

Universo, 1; Torreagüera, 1.

Por no comparecer el árbitro designado para este encuentro se jugó un partido amistoso con este resultado.

**Resultados extractados**

**El Madrid vence al Athletic por 5 a 2**

En el equipo titular debutó Rubio que hizo una primera parte excelente, y cuando pasó a interior, en el segundo tiempo, actuó con desgana. En el Athletic debutó el guardameta Pachecho.

Barcelona.—El titular venció por 3 a 1 al Sevilla.

El Español al Sabadell por tres a cero.

Logroño. - el Deportivo Alavés y el titular empataron a 2.

Valencia.—El titular derrota al Castellón por 5 a 0.

Zaragoza.—El titular y el Donostia empataron a uno.

Bilbao.—En el partido a beneficio de Robus, la Selección Guipuzcoana y la Vizcaina empataron a 2.

Javalí-Viejo, 25.—La Unión Deportiva local, venció fácilmente al Magister.

Murcia.—El equipo de los Estudiantes católicos venció al Colegio de San Antonio por 6 a 1.

Bullas.—El C. D. Bullense, venció fácilmente al Lorquí F. C por 7 a 0.

Rojales.—El Thader derrotó por 8 a 1 al Alone de Gualdumar.

Alcantarilla.—El titular venció al Betis de Murcia por 2 a 0.

En Mula.—Selección Alcantarilla, 0; U. D. Muleña 3.

El equipo local que actuó últimamente acusando una baja forma en extremo alarmante, ha logrado rehabilitarse un tanto en este partido que jugó hasta el final sin decaer un momento.

## EN CIEZA

**Club Deportivo 5; D. Castellón 0.**

Lunes 18. — Es muy posible, que muchos lectores, al ver en estas columnas, uno tras otro los triunfos del Cieza que forman ya una larga serie cuyo fin no es posible vislumbrar que piensen para sus adentros: No creo que el Deportivo ciezano pueda ser un buen equipo; sus victorias, son las de todo equipo de pueblo, en su campo, con su público y con su arbitro».

No vamos a intentar demostrar, que el Cieza sea o deje de ser buen equipo. Lo que si queremos dejar bien sentado, es que en sus victorias no influye para nada el campo. Vease sinó en el torneo amateur, sus partidos en terreno contrario, ganados todos. Esta misma razón, sirve para combatir la supuesta influencia favorable de su público.

En cuanto al arbitro baste saber que el público, ha pedido la actuación de colegiados, para evitar la posible parcialidad, de los aficionados locales, que desde hace dos meses, no han arbitrado ningún encuentro.

Hechas estas aclaraciones esperamos que los lectores se penetren bien de lo que supone la rotunda victoria del Cieza sobre el Castellón, en las precisas circunstancias en que este último estaba «en plena moral», y rebosante de entusiasmo, por el partido jugado el día anterior contra el Murcia, que le había valido para clasificarse en la Copa de España.

Apesar de la menuda lluvia que descargaba sobre Cieza a la hora de comenzar el partido, el campo es invadido por numero público local y forastero, ávido de presenciar el desempate.

Bajo las ordenes del delegago del Club castellonense, por no presentarse el colegiado Sr. Pagan hasta pasados unos minutos de comenzar, los equipos se alinean asi:

Iñiguez: Torres, Penalva; Vicente, Orillas, Selva; Juanillo, Hoyos, Zamora, Martínez, y Maico, por el Cieza.

Roca: Moya, Botella; Martínez, Gómez, Bertrán; Ballester, Santolaria, Paradelles, Pascual y Arroniz por el Castellón.

Sacan los forasteros, pero el Cieza se hace del balón, y en el primer avance obliga a Roca a intervenir. Entra Pagan, y bajo su arbitraje continúa el partido.

Los rojos se lanzan a marcar, y su tenacidad desconcierta a los blanqu negros, que no pueden evitar que Orillas, aprovechando un balón que sale del llo ante el marco de Roca, tire un buen shoot, cruzando el balón ante el meta, sin que pueda detenerlo. Al marcar el primer gol, van 5 minutos.

La ovación del público enardece a los rojos, cuyos medios empujan constantemente a la vanguardia hacia el marco enemigo.

Vicente cruza un balón a Maico, que empalma un tiro fortísimo, blocando Roca con seguridad.

Iban seis minutos escasos del primer tanto, cuando Selva pasa a Zamora y éste a Hoyos, que de bolea sobre la marcha, manda el balón a la red, ante la estupefacción de Roca.

La repuesta del Castellón obliga a los locales a ceder el primer corner, que se saca fuera, y los deportivistas rojos, toman nuevamente la iniciativa registrándose un chut de Marco que dá en la esquina del marco, y otra a la media vuelta de Martínez, haciendo

Roca el primer corner de su bando, al desviar el cuero del mismo ángulo en bonita estirada que se ovaciona.

Otro tiro de Martínez da en la parte baja del poste.

Hoyos corre el balón centrándolo templado, para que Martínez de enorme izquierdazo lo mande rozando el larguero hasta la red, sacándolo Roca después de dar en ella, con lo que el Cieza pierde un gol al no señalarlo Pagan que estaba alejado de la portería,

**Dr. Angel Martín Fernández**

Profesor del Instituto Rubio

Especialista exclusivo en enfermedades de

**Garganta-Nariz-Oidos**

y sus Operaciones

Consulta de 9 a 1. Santa Isabel 16-18, pral. Izqd

MURCIA

**La Providencia**

SEGUROS

Incendios y Accidentes

GERENTE

Antonio Ruiz Medina

PLATERIA, 32

**Lineas Exclusivas de Automóviles para Viajeros y Transportes**

Línea Pinatar-San Javier-Murcia y viceversa, con automóviles Dodge-Empresa Baño-Administración: Plaza de la Cruz, 5

MURCIA

Línea Totana-Cartagena, y viceversa.-Servicio doble-Puntos de salida, en Cartagena, junto Posada Cuatro Santos y en Totana, Posada Sta. Rita. Empresa Fontes.

Líneas Cartagena - Murcia y Fuente Alamo-Murcia y viceversa.-Salida de Murcia 7 y 1/2 mañana y 3 1/2 tarde. Salida de Cartagena 7 mañana y 3 1/2 tarde. De Fuente Alamo 7 mañana. Servicio extraordinario para Fuente Alamo los sábados a las 7 y 1/2, regreso a las 2 tarde. Plaza de Camachos.—MURCIA

por lo que se gana una regular bronca.

Se tira otro corner al Castellón y Roca detiene chuts de Maico y Selva.

Un centro cerrado de Juanillo lo despeja el meta con el pié, y Zamora, con Roca batido en el suelo, tira alto, terminando la primera parte con 2-0 a favor de los locales.

En la segunda, salen los castellonenses dispuestos a sacar ventaja en el marcador, a cuyo efecto hacen cambios en sus líneas y Moya pasa al centro del ataque.

En un principio esto les da resultado. Los blanqu negros llegan por vez primera al marco de Iñiguez, y Pascual le saluda con un fuerte tiro cruzado, que va fuera.

Moya hace unas jugadas individuales, pero no logra hacerse un boquete para chutar, hasta que llevándose el balón con la mano, avanza y tira bajo; pero Iñiguez deja entrar tranquilamente el cuero porque Pagan ha señalado la mano, que es castigada.

Los defensas rojos logran imponerse, con lo que los medios tienen nuevamente ocasión de iniciar jugadas, que los adelantados aprovechan.

Martínez y Juanillo con buenos chuts que pasan cercanos al marco, hacen a Roca que se ponga en guardia. Pero es inútil. Vicente se lleva el cuero de entre dos contrarios, pasándolo a Hoyos que avanza rápido tirando un chut bajo de poste a poste, que bate por tercera vez a Roca.

El público ovaciona con entusiasmo a los rojos, que pronto hacen otro gol. Juanillo tras de sortear a Bertrán, centra atrasado y Zamora recoge pasando de cabeza a Hoyos que de otro tamborinazo, marca un nuevo gol, que se anula por off-side.

Un chut de Maico le intercepta Botella con el brazo, pero Pagan aunque lo ve, no pita.

Roca es ovacionado al detener chuts de Hoyos y Orillas.

Se tira el segundo corner a Cieza, que Moya remata de cabeza, escapando el balón a Iñiguez, pero Penalva despeja fuerte cuando el gol era inminente.

Dos internadas consecutivas de Maico, terminan con sendos tiros que acarician el larguero.

Hoyos se cuela por entre la defensa y su disparo lo devuelve el larguero, pero cuando Roca va a despejar, acosa en unión de Zamora, y el cuero llega a la red, Es el cuarto.

La última muestra de vida del Castellón, la da Moya lanzando un enorme chut a media vuelta, que es blocado por Iñiguez.

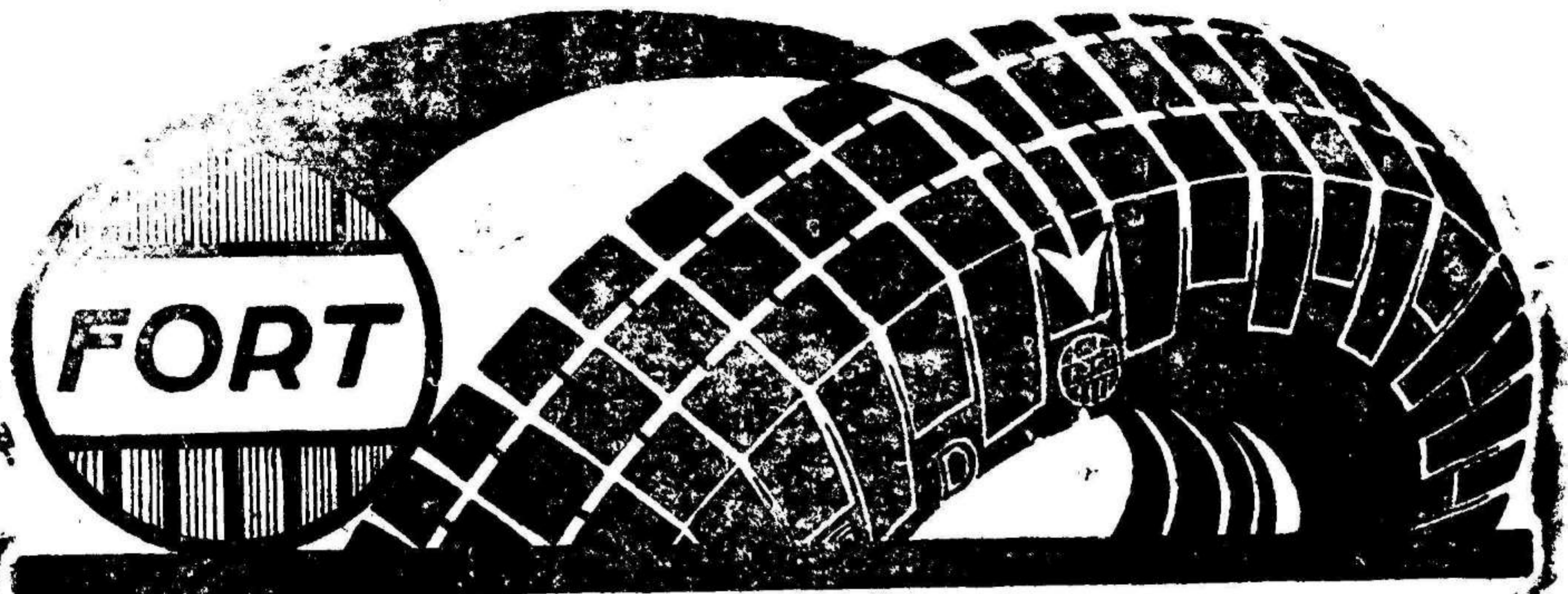
Los forasteros se hacen un llo ante su portería defendiéndose como pueden. Se les tira el quinto corner, por Juanillo; despejan, recoge Orillas y pasa a Zamora que chuta bajo, y el balón se abre camino hasta las mallas siendo inútil el plongeón de Roca.

Dos corners más al Castellón, y el partido termina con un rotundo 5-0 a favor del Deportivo Cieza, para cuya actuación nos faltan elogios.

El Castellón se desconcertó con los dos goles marcados al empezar, y ya no supo rehacerse. Hubo dos actuaciones loables; las de Roca y Moya.

Pagan demostró ayer, que sabe arbitrar y que cuando ha perjudicado a un Club ha sido por llevar el propósito de hacerlo.

AVE.



El neumático FORT DUNLOP representa lo mejor que puede fabricarse.

# DUNLOP

SUCESORES DE RAMON SERVET  
MURCIA

Representación en España

SAO SAUN



# DODGE BROTHERS

---

AUTOMOVILES  
Y CAMIONES

➔ 6 y 8 ➔

**cilindros**

SUCESORES DE RAMÓN SERVET

**Garage Internacional**

MURCIA